



Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch, Freitag:

08.00 – 12.00 Uhr sowie Termine

Dienstag:

13.00 – 16.00 Uhr nach individueller

Donnerstag:

13.00 – 18.00 Uhr Vereinbarung

Telefon-Nr.: 09374 / 9735-0

E-Mail: rathaus@eschau.de

Gewerbe- und Mischgebiet Areal Quelle eröffnet - Großer Schritt für die Zukunft



Foto: M.Roos (v.l.n.r.) Berthold Rüth (MdL), Helmut Hufgard (Ingenieurbüro Jung),
Gerhard Rüth (1. Bürgermeister), Jochen Klein (Baufirma Engelhaupt), Philipp Ehni (Sparkasse)

Mit einer Feierstunde wurde am Donnerstag, 11. September 2020, das Areal „Quelle“ eröffnet. Nach gut einjähriger Bauzeit konnte das insgesamt drei Hektar umfassende Gewerbe- und Mischgebiet offiziell freigegeben werden.

Bürgermeister Gerhard Rüth betonte, dass damit ein großer Schritt in die Zukunftsentwicklung des Marktes Eschau getan sei. Attraktive Flächen seien für jede Kommune unverzichtbar. Kommunen brauchen florierende Unternehmen, damit Menschen Arbeit haben und die Kaufkraft steige. Er erinnerte daran, dass der Wunsch nach einem neuen Gewerbegebiet schon viele Jahre bestand. Neue Dynamik habe es durch den Bau der Ortsumfahrung Sommerau gegeben. Im Jahr 2011 wurde der Flächennutzungsplan geändert und das Gebiet als Gewerbe- und Mischgebiet ausgewiesen. Im Februar 2013 wurde die Aufstellung des Bebauungsplans „Quelle“ beschlossen, der nach einigen Änderungen und Ergänzungen 2018 als Satzung beschlossen wurde. Vor der Erschließung mussten die im Gebiet liegenden Grundstücke durch den Markt Eschau erworben werden. Die Gesamtkosten betragen für das Projekt rund 3,25 Millionen Euro. Davon wird der Markt Eschau nach Vermarktung aller Flächen einen Eigenanteil von rund einer Million Euro tragen. Sein Dank galt allen Beteiligten, welche zum Gelingen dieses Projektes beigetragen haben.

Den kirchlichen Segen sprachen Pfarrerin Romina Englert und Diakon Peter Ricker aus. Grußworte sprachen Helmut Hufgard vom Ingenieurbüro Jung, Kleinstheim, Vorstand Philipp Ehni von der Sparkasse Miltenberg-Obernburg sowie das Mitglied des Bayerischen Landtags Berthold Rüth. Zahlreiche Grundstücke konnten bereits verkauft werden. Die Vermarktung der noch verfügbaren Flächen erfolgt durch die Sparkasse Miltenberg-Obernburg.

Ferienspiele Eschau – Sommerhöhepunkt für Kinder Sieger werden für Sportlichkeit entlohnt

„Toll, dass die Ferienspiele trotz Corona stattgefunden haben.“ Das war die einhellige Rückmeldung der Teilnehmer an den diesjährigen Ferienspielen des Marktes Eschau. Über 340 Kinder und Jugendliche nutzten die 46 Veranstaltungsangebote. Die Gewinner der Ferienspielaktion wurden im Rahmen einer kleinen Feierstunde ausgezeichnet.

Waren es sonst über 100 Termine, mussten in diesem Jahr weniger Veranstaltungen stattfinden. Grund waren die zu beachtenden Hygienebestimmungen.

Monika Orta und die Jugendbeauftragte Katja Fersch hatten wieder bewährte Mitmachangebote wie Basteln, Malen, Lesen und Schnitzen im Programm.

Besonders beachtet wurde, Angebote als Outdoorveranstaltungen durchzuführen. Dazu gehörten u.a. ein Openair-Theater, eine Eselwanderung oder auch geführte Mountainbike-Touren.

Premiere hatte die #eschau-macht-fit-Sommerchallenge. Mit einem Springseil konnten sich die Teilnehmer während der Sommerferien fit halten, in dem sie Seilhüpfen übten. Dabei sollten sie ein Video drehen auf dem zu erkennen ist, wer am längsten ohne Unterbrechung springen kann. Per Whatsapp musste das aufgenommene Video an die Jugendbeauftragte Katja Fersch geschickt werden.

Unter den Einsendungen wurden Leon Grosch (12 Jahre aus Eschau, 223 Hüpfen; 3 Minuten), Ida Rothenbücher (13 Jahre aus Hobbach, 42 Hüpfen; 23 Sekunden) und Anna Brandl (7 Jahre aus Eschau, 92 Hüpfen, 48 Sekunden) zu Sieger und Siegerinnen ihrer Altersklasse bestimmt.

„Diese sportliche Herausforderung muss man auch mit einem „sportlichen“ Preis entlohnen.“, so Bürgermeister Gerhard Rüth. Die drei SiegerInnen und ihre Familien dürfen sich über einen Kletterbesuch im Teampark Hobbach freuen.

Bei der Gewinnaktion im Rahmen der Ferienspiele wurden folgende Gewinner ermittelt:

- 1. Platz** Anna Löschinger (8 Jahre)
- 2. Platz** Tillmann Langer (9 Jahre)
- 3. Platz** Sophie Stolpe (13 Jahre)
- 4. Platz** Mattis Günther (6 Jahre)

Die Gewinner der diesjährigen Ferienspielaktionen im Markt Eschau mit der Jugendbeauftragten Katja Fersch und Bürgermeister Gerhard RÜth.



Bayerischer Gemeindetag Kreisverband Miltenberg

Anfang September traf sich der Vorstand des Bayerischen Gemeindetages Kreisverband Miltenberg zu einer Arbeitssitzung im Rathaus Eschau. Beraten wurde u.a. über die umfangreichen Auswirkungen der Corona-Pandemie auf die Kommunen.



Foto: v.l.n.r. Stephan Schwab (Kirchzell), Thomas Grün (Bürgstadt), Dietmar Fieger (Obernburg), Michael Schüßler (Leidersbach), Jürgen Reinhard (Niedernberg), Gerhard RÜth (Eschau) und Wolfgang Hörnig (Faulbach)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Rathaus Eschau wieder geöffnet!

Wir bitten Sie uns weiterhin nur in dringlichen und unaufschiebbaren Angelegenheiten und nach Möglichkeit nach vorheriger Terminvereinbarung zu besuchen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Marktverwaltung sind weiterhin telefonisch, per E-Mail oder auf dem Postweg für Sie erreichbar.

Einlass

- Bitte klingeln und vor der Rath austür warten
- Bitte grundsätzlich mit Terminvereinbarung
- Eintritt 1 Person pro Büroraum
- Zutritt nur mit Mund-Nasen-Schutzbedeckung
- Desinfektionsmittel im Eingangsbereich nutzen
- 1,50 Meter Mindestabstand wahren

Ausgabe „Gelber Sack“

Ausgabe vor der Rath austüre (Bitte nur 1 Rolle pro Haushalt)

Allgemeine Öffnungszeiten Rathaus

Montag, Mittwoch und Freitag: 08:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag: 13:00 Uhr - 16:00 Uhr
Donnerstag: 13:00 Uhr - 18:00 Uhr

Erreichbarkeit Markt Eschau

Postanschrift: Markt Eschau, Rathausstr. 13, 63863 Eschau

E-Mail: rathaus@eschau.de **Homepage:** www.eschau.de

Telefon: 0 93 74 / 97 35 - 0

Sie erreichen unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter direkt unter folgenden Telefon-Nummern:

Einwohnermeldeamt / Passamt:	0 93 74 / 97 35 - 113
Standesamt / Friedhofswesen:	0 93 74 / 97 35 - 112
Geschäftsleitung:	0 93 74 / 97 35 - 121
Personalwesen / IuK:	0 93 74 / 97 35 - 123
Bauamt:	0 93 74 / 97 35 - 112
Bautechnik /	
Öffentliche Sicherheit und Ordnung:	0 93 74 / 97 35 - 128
Kämmerei:	0 93 74 / 97 35 - 118
Marktkasse:	0 93 74 / 97 35 - 116
Steuern und Abgaben / Gewerbewesen:	0 93 74 / 97 35 - 117
Öffentliche Veranstaltungen	0 93 74 / 97 35 - 126
Quartiersmanagement	0 93 74 / 97 35 - 125

Fundsachen

In der Marktkasse Eschau wurden abgegeben:

- Briefkastenschlüssel
- Autoschlüssel BMW mit Schlüsselanhänger
- Haustelefon THome

Die Besitzer werden gebeten, sich bei der Marktkasse, Tel. 09374/9735-116, Frau Theresa Schmitt, zu melden.

Reisepässe und Personalausweise

Alle bis zum 04.09.2020 beantragten Personalausweise und Reisepässe liegen in der Marktverwaltung, Zimmer-Nr. 1, zur Abholung bereit. Es wird darauf hingewiesen, dass bei der Abholung, soweit noch nicht erfolgt, die alten Ausweispapiere zurückzugeben sind.

Notarsprechtag

Der nächste Notarsprechtag des Notariats Klingenberg a. Main findet am Donnerstag, dem **01.10.2020** und **05.11.2020 von 15.00 – 17.00 Uhr bzw. 18.00 Uhr** in der El-savahalle Eschau, unter den vorgeschriebenen Infektionsschutzmaßnahmen, statt. Zur Koordination und um Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter Telefon 09372 / 13990 gebeten.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Amtsblatts:

Mittwoch, 30.09.2020, 09.00 Uhr

Erscheinungstermin: Mittwoch, 07.10.2020

Anzeigen und Nachrichten für das Amtsblatt können per E-Mail an amtsblatt@eschau.de übersandt werden.

Nachrichten für den Textteil bitte als Worddokument. Dies gilt nicht für Anzeigen!
Anzeigen und Nachrichten, die (ohne vorherige Information der Marktverwaltung) direkt an die Druckerei übersandt werden, können nicht veröffentlicht werden.

Grüngutannahme

A C H T U N G Sommerzeit

(letzter Sonntag im März – letzter Sonntag im Oktober)

Mittwoch: 15.00 Uhr – 18.00 Uhr (3 Stunden)

Freitag: 14.00 Uhr – 16.00 Uhr (2 Stunden)

Samstag: 13.00 Uhr – 16.00 Uhr (3 Stunden)

PERSONENSTANDSMELDUNGEN

Hinweis: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen, wenn die Beteiligten/Angehörigen gegenüber dem Markt Eschau ihre schriftliche Zustimmung erteilen! Wenden Sie sich in diesen Fällen bitte an das Bürgerbüro (Telefon: 09374/9735-113; Email: buergerbuero@eschau.de).

Eheschließungen:

Astraschewsky, Tim Dominik geb. Schlüter und Paulina - Eschau OT Hobbach

Polizei: 110 – Feuerwehr und Rettungsdienst: 112

Gehörlosenotruf-Fax: 112

NOTRUF 112 - Brauchen Sie Hilfe?

Ab 01.06.2015 sind akute medizinische Notfälle ausschließlich über die Notrufnummer 112 bei der Integrierten Leitstelle Bayerischer Untermain zu melden.

Zahnärzte

Die Termine des zahnärztlichen Notfalldienstes entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder unter www.kzvb.de und www.zbv-uvr.de.

K O N T A K T E - Ökumenischer Helferkreis der kath. und evang. Kirchengemeinden

Benötigen Sie Hilfe? Fahrdienste und Botengänge, z. B. zum Arzt, Einkäufe, Friedhof, Spazierengehen und vieles mehr.

Im Monat September ist Frau Monika Trumpfheller, Tel. 1375 und im Monat Oktober ist Frau Maria Rück, Tel. 1794, zuständig.

Dorfhelferinnen leisten Hilfe

Die hauptamtlichen Dorfhelferinnen kommen in die Familie, wenn bei Krankenhausaufenthalt der Mutter, Kuraufenthalt, Krankheit, Schwangerschaft, Entbindung, Schonung

oder Todesfall, Kinder oder ältere Familienangehörige zu betreuen sind. Sie führen den Haushalt und helfen bei Schularbeiten, um bei Abwesenheit der Mutter das Unternehmen Familie zu meistern. Die katholischen Dorfhelferinnen sind für alle Familien da, auch für die Familien, die keine Landwirtschaft haben. Die Kosten des Einsatzes übernehmen nach Rücksprache die jeweiligen Krankenkassen, bis auf den üblichen Eigenanteil.

Die Einsätze werden vom Maschinenring Untermain e.V. vermittelt. Einsatzleitung: Gerlinde Kampfmann, Telefon 06024 1083

VEREINSNACHRICHTEN

Veranstaltungskalender

Hinweis

Nach der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung (6.BayIfSMV) vom 19.06.2020 und der Verordnung zur Änderung der Sechsten Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung vom 01. September 2020, sind Veranstaltungen, die üblicherweise nicht für ein beliebiges Publikum angeboten oder aufgrund ihres persönlichen Zuschnitts nur von einem absehbaren Teilnehmerkreis besucht werden (insbesondere Hochzeiten, Beerdigungen, Geburtstage, Schulabschlussfeiern und Vereins- und Parteisitzungen) und nicht öffentliche Versammlungen sind mit bis zu 100 Teilnehmern in geschlossenen Räumen oder bis zu 200 Teilnehmern unter freiem Himmel gestattet, wenn der Veranstalter ein Schutz- und Hygienekonzept ausgearbeitet und auf Verlangen der zuständigen Kreisverwaltungsbehörde vorlegen kann.

Wanderverein „Frisch auf“ Eschau

Die nächste Wanderung ist am Sonntag, **04.10.2020**. Die Tour führt durch die Eschauer Flur. Abmarsch um 13.00 Uhr am Eschauer „Löwen“. Schlussrast ebenfalls dort.

Anmeldung ist erforderlich bei Werner Völker, Tel. 494, Wolfgang Freudenberger, Tel. 2465, Ingrid Brix, Tel. 7565.

Verkehrs- und Verschönerungsverein Eschau e.V. Elferratssitzungen 2021

Liebe Mitwirkende, Trainer, Helfer & Gäste der Eschauer Elferratssitzungen, nach langen Überlegungen und Gesprächen möchten wir Euch / Ihnen mitteilen, dass die Elferratssitzungen 2021 leider aufgrund Corona **abgesagt** wurden.

Wir hoffen auf euer / ihr Verständnis und freuen uns jetzt schon auf die Kampagne 2022!

Carina Staudter & Theresa Schmitt im Namen der gesamten Vorstandschaft.

Musikverein „Spessartklang“ Hobbach e.V. Blasmusik am Wirtshaus am 27. September 2020

Unter dem Motto „Blasmusik am Wirtshaus“ wollen die Hobbacher Musikanten unter der Leitung von Dirigent Christian Schreck am Sonntag, 27. September 2020 von 11.00 bis ca. 12.00 Uhr einen musikalischen Gruß senden.

Veranstaltungsort ist der neue Dorfplatz am Gasthaus „Spessarter Hof“ in Eschau-Hobbach. Seit dem Ausbruch des Corona-Virus haben keine öffentliche Kultur- und Festveranstaltungen stattgefunden. Deshalb möchte der Musikverein mit diesem Beitrag das kulturelle Leben im Ort wieder beleben.

Für die Bewirtung sorgt das Team vom Gasthaus „Spessarter Hof“. Der Eintritt ist frei. Bei schlechtem Wetter wird die Veranstaltung nicht stattfinden. Der Musikverein „Spessartklang“ Hobbach e. V. lädt herzlich ein.

KK-Schützenverein 1925 Wildensee

Die Jahreshauptversammlung findet am Freitag, dem 09.10.2020, um 20.00 Uhr im Schützenhaus in Wildensee statt.

Tagesordnung :

1. Begrüßung, 2. Jahresbericht des 1. Schützenmeisters, 3. Kassenbericht des Vereinskassiers, 4. Jahresbericht des Sportleiters, 5. Verschiedenes, Wünsche, Anträge. Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen. Die Veranstaltung findet unter Beachtung des Schutz- und Hygienekonzepts des Vereins aufgrund der Infektionsschutzmaßnahmenverordnung statt. Sofern sich die Teilnehmerzahl im üblichen Rahmen bewegt, kann die im Vereinsheim obligatorische Mund- und Nasenschutzmaske am Sitzplatz unter Einhaltung des Mindestabstandes von 1,5 Metern abgenommen werden.

Die Vorstandschaft

Bücherei

Die Bücherei ist wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet:

Dienstag 16.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr

3.Donnerstag im Monat 17.00 – 19.00 Uhr

Freitag 16.00 – 17.00 Uhr

(In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen)

Zusätzlich bieten wir weiterhin das online.-Angebot „Bücherei macht mobil“ an.

Bei www.bibkat.de/buechereieschau den Medienbestand einsehen, Wunschartikel im Merkzettel vermerken und diesen dann per mail (buecherei@eschau-evangelisch.de) oder mit Whatsapp (Tel. 015159418288) versenden. Die Bestellungen werden ausgeliefert oder können in der Epiphaniaskirche abgeholt werden.

Bei Fragen helfen wir auch gerne weiter!

Ute Obst-Freudenberger von der Bücherei

Seniorensseite

Veranstaltungen im Oktober 2020

Zu den Veranstaltungen laden wir die Senioren aller Ortsteile recht herzlich ein

Donnerstag 01.10.2020	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im KANA-Haus
Montag 05.10.2020	14:00 Uhr	„MoMo Seniorenkino“ Ab 14:00 Uhr starten wir wenn möglich mit Kaffee und Kuchen Ab 14:30 Uhr wird der Film Heintje – Ein Herz geht auf Reisen gezeigt Ort: Elsavahalle Eschau Anmeldung: Monja Weis 09374-9735-125
Mittwoch, 07.10.2010	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Herbstdekoration gestalten Kaffee und Kuchen wird nach Möglichkeit gereicht Ort: Historisches Rathaus Anmeldung: Monja Weis 09374-9735-125
Donnerstag 08.10.2020	14:30 Uhr	Bibelstunde im KANA-Haus
Donnerstag, 15.10.2020	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im KANA-Haus
Mittwoch, 21.10.2020	14:00 Uhr	„Gemeinschaft mit Herz“: Spielenachmittag, wenn möglich mit Kaffee und Kuchen Ort: Historisches Rathaus Anmeldung: Monja Weis 09374-9735-125
Donnerstag 22.10.2020	14:30 Uhr	Bibelstunde im KANA-Haus
Donnerstag, 29.10.2020	14:00 Uhr	Seniorenkreisspiele im KANA-Haus
Jeden Mittwoch	ab 14:00 Uhr	Seniorenwandern Treffpunkt-Info: Frank Marks Tel.2196
Jeden Freitag	14:30- 16:00 Uhr	„Tanz mit – bleib fit“ im Gemeinschaftshaus Sommerau Info: Roswitha Miltenberger Tel. 7842
Jeden 2. Mittwoch	10:00- 12:00 Uhr	Senioren-Sprechstunde - Kurzberatung bei Gesundheits- u. Ernährungsfragen Info und Anmeldung: Melanie Brönnner Tel. 979 2002

Diese Seite wird gestaltet vom Markt Eschau, Rathausstraße 13, 63863 Eschau in Zusammenarbeit mit den Seniorenkreisen Eschau, Sommerau und Hobbach. Planen Sie Veranstaltungen oder haben Sie Wünsche und Anregungen? Rufen Sie uns bitte an!
Monja Weis: Tel.: 09374 9735-125 E-mail: monja.weis@eschau.de

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

EVANGELISCH-LUTHERISCHE KIRCHENGEMEINDE ESCHAU



Gottesdienstliche Feiern

Zu folgenden Gottesdiensten laden wir Sie herzlich ein:

Mittwoch, 23.09.2020	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet, Dorett Kleinschroth, Eschau
Sonntag, 27.09.2020	09.00 Uhr	ERNTEDANK, Festgottesdienst mit Abendmahl und Einführung der neuen Kirchenvorsteherin Manuela Lambert, Eschau, Pfrin Englert
	10.30 Uhr	ERNTEDANK, Festgottesdienst mit Abendmahl und Verabschiedung unseres Kirchenvorstehers Maximilian Müller, Wildensee, Pfrin Englert
	14.00 Uhr	TAUFE, Familie Wenzel, Eschau, Pfrin Englert
	18.00 Uhr	16. SONNTAG NACH TRINITATIS, Abendgottesdienst „Kein Grund zum Schämen“, Heimbuchenthal, Pfrin Englert und Team
Sonntag, 04.10.2020	10.00 Uhr	ERNTEDANK, Kirche für Groß und Klein, Eschau, Diakon Fecher und Team
	18.00 Uhr	30 JAHRE WIEDERVEREINIGUNG, Friedensgebet, Mönchberg, Pfrin Englert und Team
Mittwoch, 07.10.2020	19.00 Uhr	AN-GE-DACHT, Offenes Abendgebet, Johannes Happ, Eschau

Weiterhin müssen dabei folgende Regeln beachtet werden:

1. Ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** ist einzuhalten! Bitte nur die nach diesen Vorgaben gekennzeichneten Plätze belegen.
2. Es besteht eine **Mund-Nase-Bedeckungs-Pflicht** mit Ausnahme von Kindern unter sechs Jahren beim **Hineingehen und Verlassen** des Gottesdienstortes. **Während des Gottesdienstes kann der Mundschutz abgenommen werden.**
3. Der **Gemeindegesang** muss reduziert werden.
4. Das **Abendmahl** wird unter verschärften Hygienemaßnahmen an besonderen Tagen wieder gefeiert. Vor der Einsetzung desinfiziert sich die Liturgin / der Liturg nochmals extra die Hände. Wir verzichten auf den Gemeinschaftskelch. Beim Gang zum Abendmahl müssen die Gläubigen einen Mundschutz tragen. Beim Empfangen des Abendmahls darf der Mundschutz abgesetzt werden. Während der Austeilung trägt die Liturgin / der Liturg einen Mundschutz. Weiterhin bieten wir Hausabendmahle im kleinen Kreis an. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen. Sie sind zum Wohle aller!

Taufen, Trauungen und andere **Kasualien** können nach Absprache im kleineren Kreis stattfinden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarrbüro.

Erntedanksammlung

Am Samstag, den **26. September 2020**, sammeln unsere Konfis die Erntegaben für den Erntedankaltar ein – **in Eschau und in Wildensee von 11.00 Uhr bis 16.00 Uhr**. Da unser Gemeindegebiet sehr groß ist und wir daher nicht sicherstellen

können, dass die Sammel-Teams in alle Bereiche vordringen, bitten wir alle, zu denen wir es aus Zeitgründen nicht nach Hause schaffen darum, ihre Erntegaben nach dem Sammlungszeitraum einfach in den jeweiligen Kirchen abzugeben. Vielen Dank schon jetzt für Ihre Mithilfe und Ihre Gaben!

Mit der Bibel ins Gespräch kommen

Zum miteinander ins Gespräch kommen lädt eine neue Gruppe in unserer Kirchengemeinde ein: Der Bibelgesprächskreis. **Immer am letzten Montag im Monat (außer in den Ferien) treffen wir uns um 20.00 Uhr** im Kana-Haus. Pfarrerin Romina Englert wird den Abend mit Impulsen rund um ein Bibelwort gestalten. Ziel ist es, im Miteinander neue Impulse für den eigenen Glauben zu bekommen, im Glauben gemeinsam zu wachsen und manches neu zu überdenken. Außerdem werden wir zusammen singen und unsere Gebetsanliegen vor Gott bringen. Das erste Treffen findet am **28. September** statt. Wir freuen uns auf jeden, der Lust und Zeit hat, einmal vorbeizuschauen.

Sonstige Veranstaltungen und Aktionen

Nachfolgende Gruppen und Kreise finden in den nächsten Wochen voraussichtlich im Kana-Haus oder bei gutem Wetter in unserem Kirchgarten statt. Während der Veranstaltungen ist ebenfalls auf den **Mindestabstand von 1,5 Metern** zueinander zu achten. Außerdem empfehlen wir zum gegenseitigen Schutz das Tragen einer sog. **Alltagsmaske**.

Do, 24.09.2020	14.30 Uhr	Bibelstunde
Sa, 26.09.2020	09.30 Uhr	Konfitag der Konfis 2021
Do, 01.10.2020	14.00 Uhr	Seniorenkreis – Spiele
Mo, 05.10.2020	14.00 Uhr	Frauen-Strick-und-Gesprächskreis

Für kurzfristige Änderungen beachten Sie bitte die Tagespresse oder schauen Sie auf unsere Homepage.

Weitere tagesaktuelle Informationen finden Sie unter www.eschau-evangelisch.de oder auf Instagram unter <https://www.instagram.com/eschaeuangelisch/>.

Hausbesuche

Auf Grund der aktuellen Situation nehmen wir Abstand von automatischen Hausbesuchen anlässlich von Geburtstagen oder anderen Jubelfeiern. Viele Menschen wollen weiterhin Kontakte so gut es geht beschränken. Dies respektieren wir. Wenn Sie sich jedoch einen Besuch wünschen – auch unabhängig von besonderen Anlässen – melden Sie sich bitte im Pfarrbüro. Wir besuchen Sie unter Einhaltung der offiziellen Hygiene- und Abstandsregeln gerne!

Kontakt

Gemeindebüro der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Eschau
Rathausstr. 17, 63863 Eschau
Tel.: 09374/1270 Fax: 09374/1220
E-Mail: pfarramt.eschau@elkb.de
Homepage: www.eschau-evangelisch.de
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 09.00-12.00 Uhr
Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr

Pfarrerin Englert erreichen Sie unter 09374/970740 oder unter 01520/4477637.



Pfarrei St. Laurentius Sommerau
Hobbach - Eschau - Wildensee

GOTTESDIENSTORDNUNG



Gottesdienste von 28.09.2020 bis 11.10.2020

Dienstag, 29.09.		HL. MICHAEL, HL. GABRIEL UND HL. RAFAEL
Hobbach	18:30	Andacht zu den Erzengeln am Michael-Bildstock
Mittwoch, 30.09.		HI. Hieronymus
Sommerau	16:00	Probe für die Erstkommunion
Donnerstag, 01.10.		HI. Theresia vom Kinde Jesus
Sommerau	16:00	Probe für die Erstkommunion
Sommerau	18:30	Messfeier <ul style="list-style-type: none">▪ Hedwig und Wilhelmine Kirchgeßner▪ Berta u. Balthasar Adami, Thekla u. Adolf Englert u. Angehörige▪ Agnes Kempf, Kinder und Angehörige▪ Theresia u. Rudolf Heisig und Angehörige▪ Maria Lippert und Angehörige▪ Paula und Alfons Büttner und Angehörige▪ August Hock und Angehörige▪ Günter und Else Nickel
Freitag, 02.10.		Heilige Schutzengel
Sommerau	16:00	Probe für die Erstkommunion
Samstag, 03.10.		Samstag der 26. Woche im Jahreskreis
Hobbach	18:30	Vorabendmesse <ul style="list-style-type: none">▪ Walburga und August Herold▪ Für verstorbene Angehörige▪ Erna und Richard Brand und Angehörige▪ Familien Zimmermann, Elbert und Egon Spielmann▪ Katharina Spielmann▪ Hugo Miltenberger, Eltern und Geschwister▪ Rita und Artur Bachmann, Rosa Ackermann Eltern und Schwiegereltern▪ Bernhard Aulbach zum Jahrtag
Sonntag, 04.10.		27. SONNTAG IM JAHRESKREIS
		Weißer Sonntag in Sommerau
Sommerau	10:00	Festgottesdienst für die Pfarrgemeinde zur Erstkommunion nur für geladene Gäste
Montag, 05.10.		Montag der 27. Woche im Jahreskreis
Hobbach	9:30	Erntedankfeier im Kindergarten
Sommerau	10:00	Messfeier zur Danksagung der Erstkommunionkinder <ul style="list-style-type: none">▪ Für die Verstorbenen
Hobbach	19:00	Bibel- und Gebetskreis in St. Johannes d. T.

Dienstag, 06.10.	Hl. Adalbero
Sommerau 9:30	Erntedankfeier im Kindergarten
Samstag, 10.10.	Samstag der 27. Woche im Jahreskreis
Sommerau 18:30	Vorabendmesse zum Erntedank
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Otto u. Maria (Theresia) Feser ▪ Erhard Schreck und Otto Hofmann ▪ Emma und Kurt Jäger und Angehörige ▪ Paul Herberich und Angehörige ▪ Günther Aichinger und Angehörige ▪ Alexander und Therese Klingl, Maria Lippert und Angehörige ▪ Alfred, Rosa, Herbert u. Hermann Englert, Christa u. Albert Clemens und Walter Ofer ▪ Für Verstorbene Tienes und Völker
Sonntag, 11.10.	28. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Hobbach 10:15	Messfeier für die Pfarrgemeinde zum Erntedank
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Hilde und Oskar Brand und Tochter Doris ▪ Familien Amrhein und Fried ▪ Zur hl. Maria und hl. Josef ▪ Für Verstorbene der Familien Döbel, Fried und Heinz Mäck ▪ Paula und Ludwig Schmidt und Angehörige ▪ Bruno Hepp ▪ Rosemarie Elter und Rosemarie Rüth, statt Blumen ▪ Hedwig und Hermann Fersch und Angehörige

- Änderungen vorbehalten -

Nachruf

Die kath. Kirchengemeinde in Hobbach trauert um ihre langjährige Mesnerin

Frau Eleonore Fersch

Die Verstorbene übte über 40 Jahre lang fürsorglich das Amt einer ehrenamtlichen Mesnerin in den Kirchen Mariä Heimsuchung und St. Johannes der Täufer in Hobbach aus. Sie versah ihren Mesnerdienst stets pflichtbewusst, zuverlässig und gewissenhaft. Zusätzlich kümmerte sie sich um viele Aufgaben in den Kirchenräumen und Außenanlagen der beiden Kirchen.

Für all ihre Dienste sagen wir ein herzliches „Vergelt’s Gott“!

Pfarrer **Franz Leopold**

Pfarrer i. R. **Otto Halk**

Diakon **Peter Ricker**

Theo Pfeifer
Kirchenverwaltung

Heike Beck
Pfarrgemeinderat

Eva Spielmann
Ministranten

Informationen

Pfarrbüro geschlossen

Das Pfarrbüro Sommerau ist vom 28.09. bis 16.10.2020 geschlossen.

Hauskommunion

Gerne bringen wir Ihnen die Hauskommunion. Bitte vereinbaren Sie einen individuellen Termin unter Tel. 0151-70103226, Diakon Peter Ricker.

Weißer Sonntag am 4. Oktober 2020 in Sommerau

Aus unserer Pfarrei gehen in diesem Jahr zur Erstkommunion:

Sommerau: Lisa Frieß und Tillmann Langer

Eschau: Julian Herber, Milena Marquart und Michael Wimmer

Wildensee: Silas Kraus

Hobbach: Samuel Bachmann

Hinweis für die Gottesdienste:

Coronabedingt können zur Erstkommunionfeier am Sonntag und zum Dank-Gottesdienst am Montag **nur geladene Gäste teilnehmen**. Wir bitten um Beachtung!

Die Prozession am Erstkommuniontag zur Pfarrkirche entfällt.

Gottesdienste unter Corona-Bedingungen

Alle Gottesdienste finden nach wie vor unter den gesetzlichen Vorschriften statt. Bitte achten Sie auf:

- den Mindestabstand von 1,5 Metern
- die Desinfektion der Hände am Eingang
- das Tragen einer Mund-Nasen-Maske beim Betreten und Verlassen des Gottesdienstes
- die Hinweise der Ordner
- den Aushang in den Kirchen

Bitte bringen Sie Ihr eigenes Gotteslob mit.

Homepage der Pfarreiengemeinschaft: www.pg-wendelinus.de

Kontaktadressen

Pfarrbüro Sommerau

Ulrike Vogel, Schulstraße 13, 63863 Eschau

Telefon: 09374-1265

E-Mail: ulrike.vogel@bistum-wuerzburg.de

Öffnungszeiten:

Mittwoch,

16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Wir bitten nach Möglichkeit um Terminvereinbarung.

Mess-Intentionen können im Pfarrbüro zu den Dienstzeiten bestellt werden.

Pfarrer Franz Leipold

Telefon: 09372-2133

E-Mail: franz.leipold@bistum-wuerzburg.de

Diakon Peter Ricker

Telefon: 06022-623045 / 0151-70103226

E-Mail: peter.ricker@bistum-wuerzburg.de

Besten Dank
für die vielen
Glückwünsche und
Geschenke zu meinem
90.ten Geburtstag

Besonderen Dank
meiner Familie,
allen Verwandten,
Freunden,
Nachbarn
und Bekannten.



**Erna
Brandenburg**

Eschau, im August 2020

Koyssan Hähnchengrill
Dosenbacher Straße 70A
64739 Höchst
0171 / 45 75 640

Jeden Dienstag frische Grillhähnchen!

Wann?:

09:30-18:30

Wo?:

**Geheilsheckenweg 1A,
63863 Eschau vor „Rewe“**



Ich koche für euch ein aromatisches
Drei Gänge Menü mit den so vielseitig
einsetzbaren ätherischen Ölen, vegan
und mit leckeren frischen Zutaten.
Wer mag kann gerne seinen Hauswein
mitbringen. Das ganze findet in
Eschau/Sommerau statt in gemütlichem,
liebepoll gestaltetem Ambiente.
Adresse wird bei Anmeldung
bekanntgegeben. Zu zahlen wäre ein
kleiner Unkostenbeitrag von **29,90 €**.

Michéle Saviano

Meldet euch unter 01726920471 bei mir an.

Lasst euch kulinarisch verwöhnen in schöner Umgebung mit tollen Menschen.

SOZIALSTATION ELSENFELD

FACHLICH • FÜRSORGLICH

• VOR ORT

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

Foto: Adobe Stock



*Caritas. In Sachen
Pflege die Nr. 1*

Tel. 0 60 22 / 26 56 80

www.caritas-mil.de

Sozialstation Elsenfeld
Hofstetter Str. 1-3 | 63820 Elsenfeld

Not sehen und handeln.
C a r i t a s



Energie. Wärme. Wohlbehagen.

Die Erdgasspezialisten aus der Region

**Persönlich, nah
und nachhaltig –
Erdgas vom Versorger
aus Ihrer Region!**



Vertriebsbereich Untermain
63906 Erlenbach/Main
Tel. 09372 5086-10 u. -11
www.gasuf.de

gasuf
Gasversorgung Unterfranken GmbH

Michael Englert

GRABMALE
Inh. Wolfgang Englert



63875 Mespelbrunn
Hauptstr. 88
Tel. 0 60 92- 32 2
Fax 0 60 92- 53 80
Grabmale.Englert@t-online.de

Grabsteinbefestigung, Entsorgung und Zweitschriften, auch von Fremdfirmen



Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Partyservice



Pflegeheim im St. Elisabethenstift
GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr für Sie da, auch sonn- u. feiertags!
Gisela Zöller, Geschäftsführerin

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19
email: mail@st-elisabethenstift.de
www.st-elisabethenstift.de

bpa

Bundesverband paraverb. Anbieter
Mittelstand 2017

Wir suchen Fachkräfte!
Infos unter
www.st-elisabethenstift.de



Bestattungen V ö l k e r

Seit über 100 Jahren
Ihre Bestattungsfirma vor Ort

Eschau, Sommerau, Hobbach, Wildensee

Im Trauerfall sind wir rund um die Uhr für Sie da, auch an Sonn- und Feiertagen.

Ansprechpartner:

Robert Völker Tel. 1276

- Beratung in allen Bestattungsangelegenheiten
- Erd- und Feuerbestattung
- Regelung behördlicher Angelegenheiten
- Überführung vom Sterbeort zum Bestattungsort
- Einkleiden und Einbetten
- Erstellen und Vermitteln von Sterbeanzeigen
- Gestalten und Erstellen von Trauerdrucksachen

ZUVERLÄSSIG • KOMPETENT
FLEXIBEL • TRANSPARENT

- Elektroinstallation
- KNX-Technologie / Smart Home
- Bauanschluss
- Telekommunikation
- Elektroprüfung / DGUV3
- Netzwerktechnik
- Video- und Sprechanlagen
- Alarm und Sicherheitstechnik

ELOTEC
ROTH GMBH



Mönchberger Weg 24
63863 Eschau

☎: 09374/3830031

📞: 0176/24676261

✉: info@elotec-roth.de

🌐: www.elotec-roth.de

OLIVER ROTH

AB SOFORT IHR ELEKTROFACHMANN

Manchmal helfe ich in der Küche

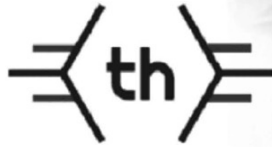
"Das Schöne daran ist: Ich kann - ich muss nicht. Ich kann tun, was ich will und konzentriere mich natürlich auf das, was mir Spaß macht. So gut hatte ich es noch nie."

Examiniertes Fachpersonal • vielfältige Angebote für Tagesablauf und individuelle Unterhaltung

MeinDrogen

Senioren-
wohnstift  Erlenbach
Wir sind daheim!

Krankenhausstr. 39 • Erlenbach 09372.950730 • info@seniorenwohnstift-erlenbach.de



TH - Catering & Service
Schießecke 10 • 63872 Heimbuchenthal

Essen auf Rädern

**Täglich wechselnde Auswahl zwischen 2 Menüs
7,- € inkl. Anfahrt – Bestellen Sie 2 Testessen gratis**
Tel. 0 60 92 / 99 94 14 • info@th-catering-service.de
www.th-catering-service.de

**Bei uns entsteht kein Plastik- oder Alufolienmüllberg!
Wir servieren Ihnen Ihr Essen in Porzellanbehältnissen!**



BERK Immobilien

Sie spielen mit dem Gedanken, Ihre Immobilie zu verkaufen?

Wir suchen für bonitätsgeprüfte Kunden
**Häuser, Eigentumswohnung und Grundstücke
im Elsavatal.** Auch für ein erstes kostenfreies
Informationsgespräch stehen wir gerne
zur Verfügung.

Bitte kontaktieren Sie uns unter
09371 6681322 oder weis@berk-online.de

Ihr *Stefan Weis*
Immobilienmakler



BERK Immobilien | Hauptstr. 97 | 63897 Miltenberg | www.berk-online.de